

# 岡崎めぐり

施設内のレストランやカフェ、岡崎界わいの周辺の飲食店・店舗で、イベントに合わせて営業時間の延長や特別メニュー／サービスをお楽しみいただけます。



参加店舗は、オリジナルあんどんが目印です

期間中オリジナルメニューあかりの演出  
※店舗営業時間は、期間中のもので。

## 1 天ぶら園堂 岡ざき邸

時 11:00 ~ 22:00 (L.O.21:00)  
休 無休  
住 左京区岡崎西天王町 60-3  
TEL 075-752-1488



岡崎ときあかりプログラム提示で  
コース料金 10%割引、  
サービスドリンク

## 3 カフェ ファリーナ

時 11:00 ~ 20:00 (L.O.19:30)  
休 月・火 (祝祭日の場合は営業、翌日休み)  
住 岡崎成勝寺町 1-8  
TEL 075-200-6941  
「ときあかりスペシャル」(特製スイーツ)  
各テーブルにキャンドル照明



## 5 ぎをん為治郎神宮店

時 10:00 ~ 21:00 (L.O.20:30)  
休 無休  
住 左京区岡崎最勝寺町 95 平安神宮前  
TEL 075-751-8284  
あかりの演出



岡崎ときあかりプログラム提示で  
ドリンク1杯(ビール不可)サービス

## 7 dot.S(ドットエス)

時 8:00 ~ 20:00  
休 水  
住 左京区岡崎南御所町 20-1  
TEL 075-754-5566



岡崎ときあかりプログラム提示で  
ドットエスオリジナルブレンド  
ドリップパック1個プレゼント

## 9 京都トラベラーズ・イン カフェグリーンボックス

時 7:00 ~ 20:00 (L.O.19:30)  
休 無休  
住 左京区岡崎円勝寺町 91-2  
TEL 075-771-0225



岡崎ときあかりプログラム提示で  
10% 割引

## 11 八つ橋庵しゃなり

時 10:00 ~ 17:00  
休 期間中無休  
住 左京区南禅寺草川町 69-1  
TEL 075-754-0611  
あかりの演出



岡崎ときあかりプログラム提示で  
生地から作る生八つ橋づくり体験5%割引

## 2 trattoria en (細見美術館)

時 18:00 ~ 22:30 (L.O.21:45)  
休 月  
住 左京区岡崎最勝寺町 6-3  
細見美術館 B2  
TEL 075-751-8606



テラス席キャンドルで演出。  
テント OPEN で夜空をのぞめます。

岡崎ときあかりプログラム提示で  
ドリンク1杯サービス

## 4 京都・時代祭館 十二十二 (トニトニ)

時 10:00 ~ 21:00  
(L.O.20:00 ~ 20:30(店舗により異なる))  
休 無休  
住 左京区岡崎西天王町 97-2  
TEL 075-752-1022  
外壁プロジェクションマッピング



岡崎ときあかりプログラム提示で  
当日店内お買い上げシートご提示  
でキャンディつかみどりサービス  
(なくなり次第終了)

## 6 ミュージアムショップ 京紫苑

時 9:00 ~ 21:00  
休 期間中無休  
住 左京区岡崎成勝寺町 9-1  
みやこめっせ B1F  
TEL 075-762-2671  
オリジナル行燈の設置



岡崎ときあかりプログラム提示で  
先着15名様エコバッグをプレゼント

## 8 岡崎茶寮 豆狸

時 11:00 ~ 21:00 (L.O.20:30)  
休 水  
住 左京区岡崎円勝寺町 149  
TEL 075-771-0234



岡崎ときあかりプログラム提示で  
デザートサービス

## 10 南禅寺 料庭 八千代

時 17:00 ~ 21:30 (L.O.19:30)  
休 無休  
住 南禅寺福地町 34  
TEL 075-771-4148  
キャンドルにて店内を演出



岡崎ときあかりプログラム提示で  
食事代 1名 300円引き

## 12 kakyō 花鏡

時 18:00 ~ 23:00 (L.O.21:00)  
休 月  
住 東山区三条通神宮道東入 4丁目  
中之町 203schiff 神宮道 1F  
TEL 075-771-3322  
店内をキャンドルで演出



岡崎ときあかりプログラム提示で  
ワンドリンクサービス

### 協賛いただいた皆様

事業へのご協力ありがとうございます



## 岡崎ときあかりコラボ企画

### 1 かがやきめっせ 2018 in みやこめっせ

場所: 京都市勤業館 みやこめっせ

料金: 無料

みやこめっせが華やかにライトアップ。地下1階ウエルカムホールでは、入場無料で音楽のステージをお楽しみいただけます。会場ではカフェもオープン。



9/15 ㊦「ジャズ・ナイト in みやこめっせ」

【出演】 杉山千絵&ソングバース

①18:00 ~ ②19:00 ~ ③20:00 ~

9/16 ㊦「ジャンソン・カンツォーネ・ラテンの夕べ」

【出演】 vo.玉田さかえ vo.高橋京子 vn.村田道代  
pf.上田裕司

①18:00 ~ ②19:00 ~ ③20:00 ~

問合せ: 京都市勤業館みやこめっせ ☎075-762-2630

### 3 岡崎あかり茶館 & 白川あかり茶の湯

岡崎あかり茶館: 9/15 ㊦, 16 ㊦ 16:00~20:00

白川あかり茶の湯: 9/17 ㊦ ~ 23 ㊦ 16:00~20:00 不定期に開催

※開催日等は facebook で

料金: 下記のfacebookページにて案内

場所: 岡崎あかり茶館: 平安神宮手水舎裏広場

白川あかり茶の湯: 岡崎円勝寺町

主催: 白川あかり茶の湯の会 (上王門から分水する白川を下る)

問合せ: shirakawa\_chanoyu@outlook.com

facebook: <https://www.facebook.com/akarichanoyu/>

茶の時間の流れの中で景観を楽しむ茶室で切り取られた景観を楽しむ。京都の中でもゆったりとした時間の流れる岡崎エリアにおいて、地域の歴史や魅力と共に景観を鑑賞し、風情を味わいながらお茶を一品しませんか。今年は白川11床での茶の湯に加え、中国の寺院や公園で現れる茶座文化を岡崎流にアレンジした茶館プログラムを実施します。どうぞお気軽に足をお運びください。



### 5 ふれあい館でカンパイ!

9/15 ㊦, 16 ㊦ 17:00 ~ 20:30 (入場無料)

場所: みやこめっせ地階 京都伝統産業ふれあい館

良く冷えた京都の日本酒をお好みの京焼・清水焼のお猪口でお楽しみください。

問合せ: 京都伝統産業ふれあい館 ☎075-762-2670



### 7 京都市上下水道局×サントリー ビールフェスティバル

9/15 ㊦, 16 ㊦ 11:00 ~ 19:00 (L.O.18:30)

場所: 琵琶湖疏水記念館

サントリー「フレメル」、京都の地酒 4種類など厳選メニューをご用意!

両日とも、開館時間(9:00~17:00)を20:00まで延長する夜間開館を実施。飲食有料、入場無料。

問合せ: 京都市上下水道局総務部総務課 ☎075-672-7810



### 2 京都着物企画 着物ファッションショー

「ときめぐり~アタラシキモノ、フルキモノ」

京都着物企画は、若者に日本の伝統文化魅力を伝えたいという思いから生まれた、京都大学の団体です。毎年着物をはしめ様々な伝統文化をテーマとしたイベント企画運営しています。京都という伝統と文化と若者をつないで活動しています。

9/15 ㊦ 19:00 ~

場所: 平安神宮応天門

今年のテーマは「時代」。着物は古くから人々のすぐそばに、変わったり変わらなかつたりしながらあつつけてきました。平成最後の夏、そんな着物が「時代」に沿って皆様を魅せる、着物ファッションショーを開催します!(雨天時は9/17に順延@ロームシアター京都)



### 4 京都市動物園 秋の夜間開園

9/15 ㊦ ~ 17 ㊦ 9:00 ~ 20:00 (入園は19:30まで)

場所: 京都市動物園 料金: 一般600円、中学生以下無料

問合せ: 京都市動物園 ☎075-771-0210

開園時間を20時まで延長し、夜の動物の姿やライトアップされた園内を楽しめます。また、各日18:30~「夜の動物ガイド」の他、特別企画が盛りだくさん!



### 6 京都府立図書館 ライトアップ

9/15 ㊦, 16 ㊦ 21:00 まで

場所: 京都府立図書館

明治42(1909)年に現在地に移転・開館した当時の建物(設計:武田五一)の壁面を継承する図書館を幻想的にライトアップします。

17:20~18:00 書道パフォーマンス ※府立高校生による華麗な技をご覧下さい

問合せ: 京都府立図書館 ☎075-762-4655



### 8 TONI TONI TWILIGHT LIVE

9/15 ㊦, 16 ㊦ 17:00 ~ 20:00

場所: 京都・時代祭館 十二十二 (屋外)

「京都・時代祭館 十二十二」の屋外で洋楽・邦楽・フォーク・アコースティックミニライブを開催。オリジナルスイーツやドリンクを片手にお楽しみ下さい。入場無料。

問合せ: 京都・時代祭館 十二十二 ☎075-752-1022

### 9 京都モダンテラス

TEL 075-754-0234  
OPEN 8:00~23:00

ロームシアター京都2階の京都モダンテラスの北側テラスは、岡崎ときあかりを鑑賞するベストスポット。お料理でも、ちよつと一杯でも。

お時間ごとに席をご用意いたします。

9/16 ㊦, 17 ㊦ 18:30 ~ 北側テラスの予約が可能です

※当日空いている場合は、上記時間帯でも座りいただけます。

# 岡崎ときあかり 2018

2018

9/15 ㊦ · 16 ㊦

18時 - 21時

京都市美術館別館前

ロームシアター京都隣、ローム・スクエア内

## あかりとアートで彩る、 “岡崎モダン”



平安時代には白河院政の舞台であり、近代は東京遷都で衰退した京都再興の拠点。現在は緑と文化の溢れる文化交流地域、京都・岡崎。

未来の参加型アートのまちづくりを見据え、プロジェクトマネジメントによる演出を導入し、今回で8回目の開催です。今回も世界を対象に公募した参加型の演出を導入。「岡崎ときあかりアワード」も実施!

主催 ● 京都岡崎魅力づくり推進協議会  
後援 ● 京都新聞、NHK 京都放送局、KBS 京都、FM 京都  
協力 ● ART COMPLEX

岡崎ときあかり アーカイブサイト  
<http://okazakitokiakari.jimdo.com/>

京都市岡崎の最新情報がわかる公式 Facebook ページ  
<https://www.facebook.com/kyotookazaki>

問合せ ● 京都岡崎魅力づくり推進協議会 (京都市総合企画局プロジェクト推進室) 075-222-4178

ドローン等無線による空中からの撮影はご遠慮ください

京都 岡崎コンシェルジュ  
<http://www.kyoto-okazaki.jp/>

京都岡崎 検索



# カフェ

ローム・スクエア内には、取組に協賛しているスタイリッシュなカフェ、飲食店が特別に出店。  
岡崎ときあかりを眺めながらお楽しみください。



## 58DINER

岡崎にある京のハンバーガーショップ。アメリカンカジュアルフードに“LOVE”を込めて毎朝、お店で手作りしています。一度食べたら忘れられない美味しさ、お試しください！



## TAKEYAN CAFÉ

エスプレッソコーヒーやイタリアンソーダ等のソフトドリンク、ホットドッグなどカジュアルでおいしいものを提供。岡崎ときあかりを眺めながらお楽しみ下さい。



## 三楽めん

食品産業の様々なメニューづくりをサポートする合同会社三楽（ミラク）がオリジナル麺メニュー「三楽めん」を開発。ときあかりを楽しみながら、ぜひ開発したての汁無し麺をお楽しみください！

# プログラム

9/15 土

18:00 ~ 開場

18:30 ~

- 開会（平安神宮雅楽会による演奏/あいさつ/経過の説明）
- 点灯セレモニー

19:00 ~ 21:00

- 岡崎ときあかりアワード 作品上映

9/16 日

18:00 ~ 開場

18:30 ~

- 岡崎ときあかりアワード 発表・表彰

19:00 ~ 21:00

- 岡崎ときあかりアワード 受賞作品等上映

### 岡崎ときあかりアワード 上映作品

- 1 「京花水月」 孟 小溪
- 2 「阴阳(いんよう)」 商博文
- 3 「平成最後の夏休み」 吉橋佑香
- 4 「十人十色」 丸山あかり
- 5 「少年の悪夢」 宮野瑠奈 / 藤本彩加
- 6 「ノスタルジア」 森梓沙
- 7 「NEONLIGHT KYOTO」 中村美晴
- 8 「Thousands of swirls / 幾千の渦」 サイトウタカシ
- 9 「月籠」 Rhodorite Scene
- 10 「夢之岡崎(Dream of Okazaki)」 馬超 & M01 Creative Lab (Communication University of Zhejiang)
- 11 「ひよこつと恐竜!」 土井一騎
- 12 「玉兎〜うさぎの大脱走〜」 アトリエフレームワークス

※事情により上映するプログラムを変更する可能性もあります

- 13 「Encontros」 ヘルナウ・アレクサンドラ
- 14 「ときのおかりのあやかし遊戯」 Sunnana inc.
- 15 「はじまりのはじまり」 榎本貫之介
- 16 「金とキサーカス 3000」 大谷大学 PENKI FACTORY Media Works + 天オアート KYOTO 障害者芸術推進研究機構
- 17 「とおりやんせとおりやんせ」 吉田 敬
- 18 「奉納!すもう」 オープン座セサミ
- 19 「Handle」 吉田夏喜
- 20 「show time」 岩井由実・西島美歩
- 21 「THE WORLD IS ECHOED」 宮崎浩(BOMBRAI WEST)
- 22 「夏」 王鍵芝
- 23 「夜明けまで」 跡部千隼



## 岡崎ときあかりアワード、ワークショップの概要

### ワークショップの開催（修了部門）

公募に応募した学生やクリエイター15組を対象に実践講座を開講。3回の座学と1回の現地研修で、プロジェクションマッピングの技術と演出方法を学び、岡崎ときあかりで上映する作品を創り上げました（23組が提出）。

講師：ART COMPLEX（窪木亨 城戸遙 重田龍佑）、人長果月（映像作家）、西村淳（作・編曲家）



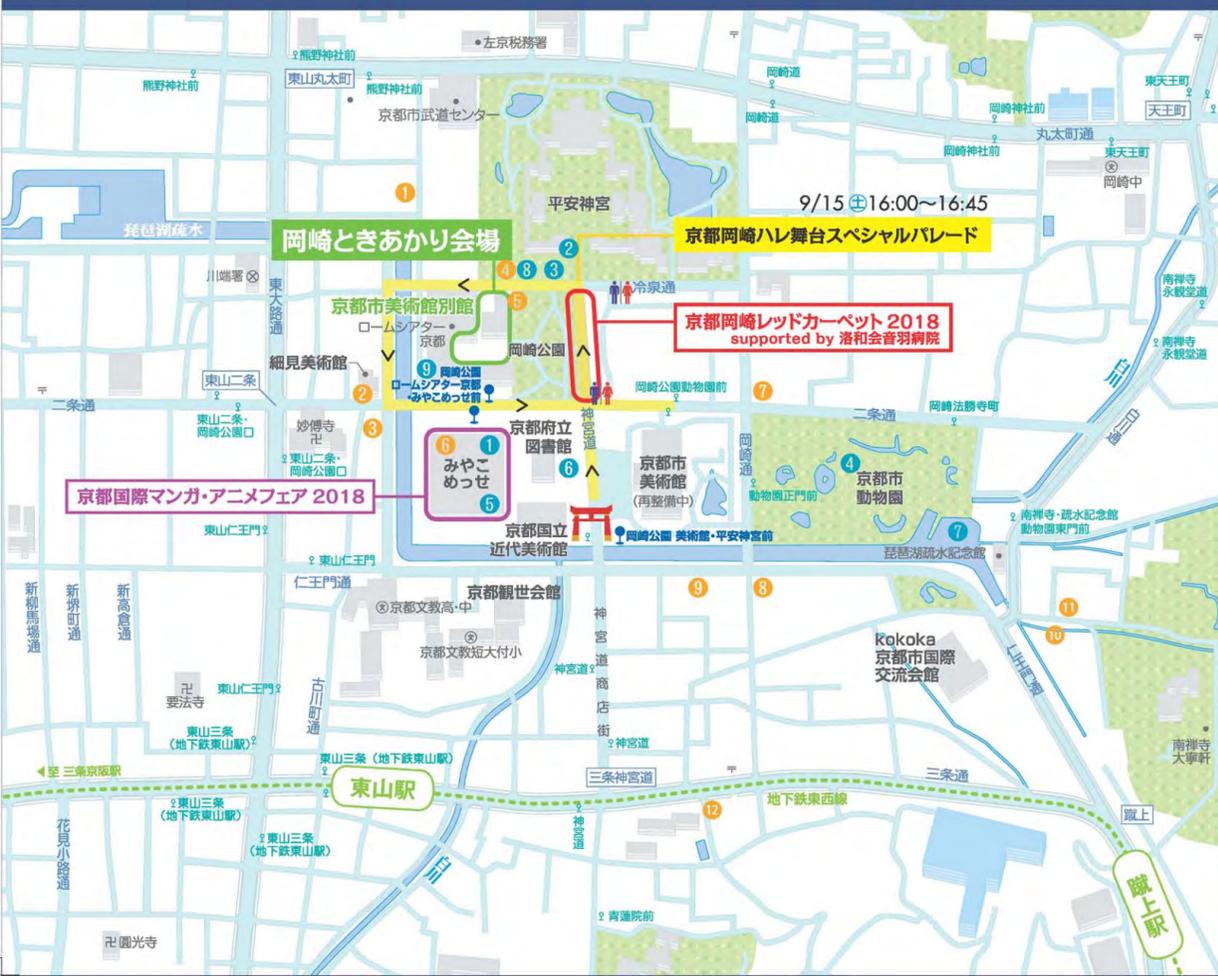
### 岡崎ときあかりアワード（国際コンペティション）の実施

左記「修了部門」に加え、一般公募として作品を世界から募り、国際コンペティションを実施します。

審査員：  
潮江宏三（京都岡崎魅力づくり推進協議会 代表 / 京都市美術館 館長）  
伊奈新佑（京都精華大学芸術学部 教授）  
江村耕市（嵯峨美術大学 教授）  
小原啓渡（ART COMPLEX 統括プロデューサー）  
人長果月（映像作家）  
西村 淳（作・編曲家）

## 大鳥居ライトアップ+行燈

岡崎地域のシンボルである平安神宮の大鳥居をLEDのあかりでライトアップ。美しい姿を夜空に浮かび上がらせませす。沿道は花灯路の行灯で足元を彩ります。



### 賞と副賞について

- 最優秀賞（賞状と副賞10万円）
- 審査員奨励賞（賞状と副賞3万円）
- 京都市内の複数の企業・団体にも、審査に加わっていただきます

- 株式会社ウエダ本社賞 「大阪のフレンチレストラン「ル・クロ」でのウエダ本社80周年特別ディナーペアお食事券」
- 植彌加藤造園株式会社賞 植彌加藤造園の庭師とめぐる 京都岡崎の日本庭園
- えびす屋東山店賞 平安神宮界隈を人力車でご案内（ペア）
- ギア賞 「ギアGEAR」公演招待券（ペア or グループ）
- 京都市美術館賞 京都市美術館 プレミアムミュージアムグッズセット
- 京都府立図書館賞 館風除室を利用した作品映像などの展示（9月28日（金）～10月14日（日））
- 株式会社コトナ賞 あなたを守る！くまモンの防災グッズを進呈
- 株式会社八清賞 京宿家「新道さくら庵」泊宿泊券
- 58DINER賞 クリスマスディナーチケットペア1組
- 株式会社フラットエージェンシー賞 「京都アートステイ西陣捨松」ペア御宿泊券
- 平安神宮賞 四神杯-四神が描かれた限定くい呑みセット
- 八千代賞 いつもと違うクリスマスを。和食のクリスマスディナー券プレゼント（ペア or グループ）※ドリンク別 12月23日（日）、24日（月）限定
- ローバー都市建築事務所賞 ローバー都市建築事務所が設計した、町家レストラン BISTRO Verjus（ビストロ ヴェルジュ）（左京区）のペアディナーご招待（12月31日まで、要予約）
- ロームシアター京都賞 2019年1月6日（日）15:00 ロームシアター京都 メインホール 京響クロスオーバー「バレエ×オーケストラ」～ニューイヤー・ガラ～ S席ペアでご招待